SUSCRIPCION

Pitoria . . 1 mes . . 1,25 pesetas. Provincias 3 meses, 5,00 40,00 francos. Extranjero ,

> CHIEF Pago adelantado

Oficinas: Estación, 47

DIAMEN OF THE PROPERTY DIE LA TARDE

INSERCION:

Número 4862

Esquelas en 1.º á una columna 15

en 3." 4 0'10 idem. Para inserciones de tres, seis y do. ce meses rebajas de 20, 30 . 50 .

Pago adelantado

EL SEÑOR

Médico de la Beneficencia Municipal

Ha fallecido hoy á las 11 de la mañana

Después de recibir los Stos. Sacramentos y la Bendición Apostólica de 5. 5.

Sus padres don Francisco y doña Ignacia, hermanos don

tro Señor en sus oraciones, y asista á los funerales que

se celebrarán mañana 5 á las DIEZ en la iglesia de San

Vicente Mártir, y acto seguido á la condución del ca-

Casa mortuoria: Portal del Rey, número 22.

Los que per elvide no hayan recibide esquela, se darán por avisades con la presente.

rita L. de Uralde, tíos, primos y demás parientes,

Baltasar y don Manuel, hermana política doña Marga-

Suplican á usted se sirva encomendarle á Dios Nues-

El duelo se recibe en el átrio de la Iglesia y se despide en

El Exemo. é Iltmo. señor Obispo de Vitoria ha concedido 50 días de indul-

gencia á sus fieles diocesanos por cada misa que oyeren, comunión que apli-

caren, parte de rezario que rezaren ó cualquier otra práctica piadosa que

Vitoria 4 de Agosto de 1913.

En honor de la Virgen Blanca

Teléfono número 96

La Iglesia católica venera la Madre | montes que el Hacedor colocó para que ros, inextinguibles.

más gloriosos, las frases más encomiás- poder. ticas y las estrofas más sublimes en sus que en todas latitudes y centurias incorpora al concierto harmonioso y embelesador, con que en las regiones de la rarquias celestiales la grandeza y celsitud de la cria ura sin par que esmalta celsas. las sienes purísimas de su frente ventureal diadema.

virtudes insólitas, los carismas inefables, las prerrogativas indescribibles con que se acercó como ninguna criatura á los confines de la Divinidad como los destellos sonrosados, auríficos de la aurora matinal, y los resplandores purpúreos y fascinantes del crepúsculo vespertino reflejan pálidamente la suntuosidad y magnificencia que en las regiones estelarias descubre el primigenio luminar en el zenit de su ostentosa potencialidad.

Es reina del amor y de la clemencia, cuya mano bienhechora se complace en derramar con profusión sobre las criamunificencia.

Es luz á la inteligencia, vigor á la voal que sufre, favor al que demanda, aliento vivífico al que en el bien desmaya, esperanza consoladora al que á Dios teme.

Por eso los pueblos la consagran templos a su honor, y en la cuna de los

En la cima de Gazteiz,

Sancho el Sabio de Navarra;

D. Alfonso, el de las Navaa,

irguiera en ella el pendón

de las huestes castellanas;

del pueblo que aquel fundó

que entre leves sombras vagas

Su talle gentil y esbelto

Es su mirar sún más dulce

allá, por el siglo quince,

hornacina muy gallarda,

cobijando á una doncella

en el hueco de su nicho

envuelven azules gasas,

que la miel de la majada;

sutil perfume que embriaga.

Sus ojos trozos de cielo,

sus menudos dientes nácar,

que el nacer de la alborada,

La noticia del suceso

corrió por calles y plazas;

y al saberlo presurosas

las gentes de la comarca

cabe la misma muralla,

en romances y cantatas

celebraban la hermosura

templaron alli sus armas;

y cien veces en las lides

y las doncellas lucieron

y los ancianos labriegos

en sus postrimeras ansias,

al absidenar el mundo,

su nombre balbuceaban

a sus pies nupciales galas:

de la aparecida dama.

y prosternados de hinojos

Y cien veces los guerreros

sonó su nombre entre hazañas:

Hoy á la puerta del templo

acudían en tropel

y su hermoso nombre Blanca.

y el aliento de su boca

su sonrisa más risueña

su voz dulcísimo canto,

y cerca ligera toca

el óvalo de su cara.

su casto pudor recata.

apareció en la muralla

donde en centurias lejanas

puso su planta atrevido

para que poco después

DE MILIRA

del Rey de los Cielos, la Virgen María, | á la naturaleza sirvieran de formidable reina encumbrada en solio relevante, valladar que de las inclemencias del preeminente, en la cúspide de la frui- | tiempo la preservara, y de muralla nación inefable, en el culmen de la estable | tural que del flero enojo de la tempesy excelsa dicha, ornamentada con las tad asoladora la defendiera, adora el galas suntuosas de gloria inmortal, que | hombre su bendita imagen ante la cual brilla en las celestes regiones, en los se deshacen las tempestades, que al huhorizontes inmensos de luz rutilante é | mano linaje el averno forja, así las sirindeficiente; de amores placenteros, pu- | tes y rompiente resistiendo inconmovibles los racios embates del mar embra Los títulos más excelsos y los epítetos | vecido mitigan su furia y amenguan su

Y en el fondo de los valles exhubemas inspirados himnos son fervoroso | rantes de vida y hermosura donde se homenaje de amor que aquella la con- abren y multiplican las flores de matisagra, y canto magestuoso y perenne | ces incopiables y aroma sin igual, se da fervido culto á la llamada por los libros santos effos campi el lillum convallium», hábito protector, suave pero, eterna luz enaltecen y pregonan las Je- | poderoso influjo al alma para que cultive les flores perfumadas de virtudes ex-

Y hasta en la selva apartada de fuenrosa la más preciada é incomparable | tes deleitosas y rocas salvajes donde anida la paloma solitaria se venera la Sin su oscuro emblema las heroinas | virgen sin mancilla y reina venturosa del antiguo Testamento y sus virtudes | que en el retiro de su amada soledad es y grandezas reflejan pálidamente las | el alma fatigada por el trafago del mundo, estrella que con vividos fulgures señala el puerto de la felicidad.

En este deleitoso y jubilante concierto que el universo tributa á la reina de los cielos descuellan el amor y veneración que á aquella profesa el pueblo de Vitoria en su advocación «La Virgen Blanca cuyos fieles hijos reconocen su poder, agradecen sus finezas, pregonan sus virtudes y sus glorias enaltecen.

A ella entonan himnos de gloria, á ella dirigen plegarias de amor, á ella dedican culto ferviente y a ella ofrendan grandioso homenaje de fé y de amor, en la placidez de la noche, murturas los dones soberanos de su real | mujeando cuando el suave murmurio de la naturaleza parece que se inclina reverente al paso de la adorada imagen luntad, fortaleza al espíritu; es bálsamo | las dulces advocaciones grabadas en los lucientes y multicolores faroles de su suntuosísimo rosario.

con los ojos en el suelo y el alma en el cielo

Y ella, madre cariñosa,

que solo en sus hijos halla

el pensil de sus amores,

sufre si sus hijos sufren,

suspira si no le llaman,

sonrie si alegres bullen;

las ternuras de su alma,

dá salud á los enfermos

á los pobres abundancia,

á los desvalidos dicha,

á los pecadores gracia,

y á los buenos esperanzas.

rincón de la tierra vasca,

en que se meció mi cupa

entre mil dichas fugadas,

y cada pecho es un ara,

al nacer risueña el alba,

saludan en tiernos cantos

á su más egregia dama,

al angel de sus montañas,

á la paloma sin mancha

á los montes de Navarra.

á las cúspides de Euskeria,

que cierre el paso al averno

y en los valles y en los llanos

Por eso, Madre querida;

¡Ah, Virgen de mis amores!

MANUEL DIAZ DE ARCAYA.

El reputado oculista don ROBERTO

LAIGNIER, de la Facultad de Paris,

ex-jefe de la clínica del afamado Doctor

Luis de Wecker; comenzó el dia 1.º de

la clínica de la Cote des Basques, calle

D' Albarade 9, en Biarritz, para conti-

¡Ah talismán de mi alma!

;bendita, tú, Virgen Blanca!

que voló del Esquilino

y desde tus altos picos

ser centinela avanzada,

de la discordia y cizaña;

de su bendita comarca

sea todo paz, ventura,

vida, contento y bonanza.

por eso, Madre adorada;

alza hoy su voz hasta tí

para decirte en sentidos

¡seas bendita mil veces!

4 de Agosto de 1913.

acentos de su cantata:

el pueblo que te idolatra,

para venir á posarse

al vigía de sus campos,

al ídolo de sus lares,

en la que los alaveses,

cada vivienda es un templo,

Por eso en este bendito

á los tristes alegría,

y, guardián de la comarca,

derramando en todas partes,

en que liba esencia santa,

HAGURAIN

A través de los festeios

Anunciaban los programas oficiales como primer número de nuestras tradicionales flestas la solemne distribución de premios á los alumnos de la escuelas públicas, pero las nubes implacables nos obsequisron fuera de programa con una aparatosa tormenta que se desarrolló el sabado á eso de las seis precisamente á la hora en que la comitiva oficial y los niños se dirigian al hermoso paseo del Prado, lugar del festival escolar. No hay que decir que la tormenta

ofrecieren por el alma del finado.

el Cementerio.

desecha en agua, que cayó á torrentes cual si nunca hnbiese llovido, impidió que la simpática y culta flesta pudiera celebrarse con el lucimiento y brillantez que en años anteriores. Como el tiempo es elemento indis-

al aire libre hubo necesidad de trasladar el festejo á la Plaza Nueva. Allí se verifico la distribución de meriendas con que obsequiaba el ayuntamiento á los niños y la banda de músi-

pensable en esta clase de espectáculos

ca de Cuenca situada en el kiosco amenizó el acto. Buen comienzo de las flestas! El agua torrencial vino á deslucir más si cabe las famosas colgaduras de

la casa de la ciudad, que colgadas de los balcones sufrieron las inclemencias del

temporal.

actua.

Agosto sus consultas y operaciones en sonoro si se quiere, como los versos,

Música á tolo pasto La tormenta pasó pronto y las calles

una vez secas se vieron invadidas por inmenso gentio ofreciendo la calle de la Estación por la noche un aspecto hermosisimo.

En el rápido llegaron muchos forasteros, así como en el automóvil de Bilbao. De nueve á doce, las bandas militares

de Cuenca y Guipúzcoa, se situaron en | la ciudad tocando bonitas dianas. la Piaza Nueva y calle de la Estación, amenizando los paseos. No hay que decir que la gente joven

aprovechó los bailables y que se hizo un verdadero derroche de pólvora, disparándose infinidad de cohetes desde los balcones de la Casa de la Ciudad.

Las barracas se vieron desanimadas, debido al chaparrón de última hora de la tarde.

Teatro Principal

Acudió el sábado al coliseo de la cuesta bastante mas público que en la noche anterior, aunque no tanto como se merece la notable compania que en él

Se puso en escena la comedia de los hermanos sevillanos «Malvaloca» cuya interpretación fué irreprochable por cuantos tomaron parte en la representación, distinguiéndose como siempre Matilde Morene que hizo una verdadera creación del papel principal de la obra, alcanzando muchos y merecidos aplausos que compartió con los demás interpretes contribuyendo todos ellos al buen conjunto.

Falta de tiempo y de espacio oblíganle hoy al cronista á ser breve, muy breve, en la reseña de Nena Teruel, la | de Cuenca. bellísima y hondamente sentida comedia de los hermanos Quinteros, y uno de los éxitos más grandes de la última temporada del Español.

acontecimiento teatral no dispongamos | ciedad la invitación que nos envió para del espacio necesario para volcar sobre las cuartillas las impresiones purisimas que Nena Teruel nos ha producido vista en la escena de nuestro primer coliseo. Nos concretaremos á decir que la obra es una de las más deliciosamente encantadoras de los poetas savillanos,

que el diálogo es fácil, sutil, elegante,

castizamente elegante, fluido y hasta

pues también hay prosa poética. Las es-

cenas llenas de verismo. Los personajes

magistralmente trazados, especialmente Tarazona, Don Diego Espinosa, sin olvidar à Nena Teruel, que es un estudio profundo de la psicología de la mujer artista, que todo lo sacrifica al casto y puro amor de su esposo, y aun José Manuel, carácter taciturno, en celo siempre de las glorias pretéritas de su esposa, sistemático detractor de la farándula, en contraste siempre con Nena Teruel que, aun alejada de las tablas siente la nostalgia de los días de gloria, de los aplausos, de la belleza artística del teatro que tantos y tantos sentimientos despierta y que sabe confundir las almas de los espectadores y hace estar pendientes á todosde un gesto, de un ademán, de una palabra, de la actriz

Nena Teruel fué un éxito. Matilde Moreno triunfo en toda la linea. Sea para ella nuestra primera felici-

Puede apuutarse en su haber la signe actriz un nuevo éxito personal. Acertó siempre á expresar el gesto y la acción. Su dición siempre es per-

Jerez tambien merece ser recordado en estas breves líneas, escuchó aplausos. La señora Sampedro digna es tambien de nuestras alabanzas y el señor

Todos los demás contribuyeron al excelente conjunto y al éxito. Povedano muy bien en Torrelba.

La sala ofrecía el aspecto de las grandes solemnidades. Palcos y butacas rebosantes, así como las localidades altas. Esta noche «El pelo de la dehesa».

Notas del domingo

Nos despiertan las músicas y dulzainas que recorren las calles alegrando La animación en el calle se advierte

desde primera hora notándose la presencia de muchísimos forasteros. El número de estos aumentó fabulosamente á la llegada del tren especial

de toros de la parte de la Rioja. Tambien en los correos de las doce y las dos llegaron muchísimos aficionados á presenciar nuestras corridas.

El día está inseguro, amenazando tor-A eso de las tres se desencadenó horrisona, deshaciéndose en agua.

Creimos que se suspenderia la corrida pero no fué así. Amainó el temporal y quedó una tarde y tranquila si bien no se disiparon

por completo los nubarrones. La ida á la plaza resultó animadísima. Desde los Arcos salieron las dos banpas de música alegrando la ciudad con sus sones armoniosos.

En el Casino Artista

Se celebró anoche el primero de los bailes de sala que esta simpática sociedad ha organizado en honor de los forasteros y de las familias de los socios. Comenzó á las diez amenizando la fiesta la brillante banda del regimiento

La animación grandísima no decayeudo ni un momento hasta las dos de la madrugada en que terminó el baile. Agradeeamos á la directiva y muy Es una lástima que en dia de gran | especialmente al presidente de la sodicha flesta.

> El aviador Guillaux A la una menos diez aterrizó sin noveded en el campo de Lacua el notable

aviador francés Mr. Guillaux. Guillaux dijo que habia salido á la madrugada de Burdeos, y que se proponía partir inmediatamente, con objeto | jueces volantes situados á dos kilóme. de conquistar este año el premio Po- | tros de la meta, dispararon varios cohemery, distinción que fué alcanzada por tes aunciando la proxidad de los corredores.

Augstro grandioso Rosario

mas gratas y emocionantes para el corazón fervoroso de los vitorianos es sin duda alguna, el Rosario que esta noche saldrá recorriendo las principales vias de la ciudad para patentizar una vez mas la profunda piedad y el verdadero celo por el culto externo catolico que anima á quienes, influenciados con el poder hermoso de la fé y sintiendo dentro de si mismo loss efectos maravillosos que produce el amor divino, quieren exteriorizar sus sentimientos y sus piedades rindiendo el homenaje de su cariño hácia la Virgen Blanca, que desde lo alto de su trono celestial reina en el corazón y en las voluntades de los que se dicen y se tienen por hijos suyos.

Y nada más hermoso ni más conmoveder tampoco ni que llegue con sus palpitaciones intimas más adentro del alma, que el presenciar esos actos donde se derraman los afectos más puros y los hondos quereres del espíritu, donde el corazón gimiento y desconsolado pide á través de las agitaciones y miserias de un vivir tormentoso y anhelante la ansiada paz que encalme los furores de su rodilla ante el paso triunfal y mageslas pasiones batallando siempre porconquistar y hacerse señoras, domeñando en nuestras intenciones y propósitos que para tener objetividad adecuada, necesitan resistir impávidos sus repetidos ataques hasta dejarlas vencidas á sus plantas, inermes, fatigadas, impotentes, proelsmando su esterilidad é ineficacia.

Cuando tras un rudo y empeñado combate en que los contendientes han medido sus fuerzas, poniendo en jusgo toda clase de armas, sucede la calma de la victoria, dando descanso á los cuerpos fatigados, enterrando los muertos y curando los heridos, cuando todas estas operaciones derivadas del fragor intenso de la batalla se han efectuado, al ver el resultado práctico del cruento ataque y notar al enemigo desmoralizado y sin cohesión, replegado á sus cuarteles que muy en breve levantará confesando su derrota; entonces en el ánimo de los vencedores se levanta pujante y brioso el convencimiento del propio valer de los esfuerzos empleados y un himno de gracias, confesión paladina y elocuente del resultado obtenido sale de sus pechos en oleadas de entusiasmo y viritidad, llenando los ámbitos todos, diseminándose por los espacios que vibran al unisono con el placer intenso de los vencedores.

Voces jubilosas, exclamaciones de entusiasmo y de gozo verdaderamente cristiano se escapan de los pechos nobles y generosos de los hijos de Vitoria de los hidalgos alaveses, cada vez que en el torneo entre la razón y las pasiones, vence aquella anulando las embestidas enérgicas de la propia debilidad, siempre que en el pugilato de distintos sentimientos é idealidades prevalecen los que al corazón llevan calma y sosiego y ponen una nube rosada, tras la que se vislumbra un porvenir venturoso en

Una de la solemnidades religiosas el horizonte oscurecido de la diche, y al cristalizar esas voces y esas exclamaciones en algo de sentido religioso y que entre en los dominios de la piedad, el nombre excelso de la Virgen de la Blanca, sale de sus labios con rumores de fronda y susurros de vergeles, sube en espiral de ternezas y de afectos hasta el solio donde mora Señora tan soberana y á sus plantas se extiende como alfombra de ilusiones en las que han puesto todos los sueños de un vivir apacible y deleitoso, como escabel dorado en el que nadie puede poner los pies mas que esa Virgen sin mancilla, luz de sus ojos y amor de sus amores.

Por eso el Rosario que esta noche saldrá en apoteosis de amor por las calles de esta ciudad tan católica, es una nueva confirmación de su fe religiosa, el testimonio más elocuente y acendrado de los beneficios recibidos de manos de tan singular Patrona y cómo los hijos de Vitoria, prescindiendo de ideas políticas, que delante de esa imagen adorada no caben más partidos que el de Guardias de Honor de Maria, rendirán tuoso de la que desde lo más alto de un venerado templo preside y regula sus acciones para encaminarlas y dirigirlas á la felicidad ansiada por la que soñamos, al eterno bien, suspiro anheloso de todos los corazones que saben querer.

Hoy se celebra también la festividad del Santo propagador del Rosario del ilustre Domingo de Guzmán, que diseminó esa oración sin rival, la que con la Salve constituye el rocio fecundante y bienhechor que á las almas tristes y marchitas por el pecado, las proporciona lozanía y vigor, las dá aliento y estímulo para obrar bien, las muestra el derrotero invariable, siguiendo el cual han de encontrar felicidad relativa en el consorcio humano, en esta agitación contínua, en el bricso luchar por la

Farolas valiosísimas que el fervor de una ilustre dama donó para esta solemnidad, luces y colgaduras por todas partes, entusiasmo y plegarias en los labios, miradas de amor en los ojos, suspiros entrecortados en los pechos, fé, religiosidad, profesión hermosísima de catolicismo y en una noche serena tachonada de estrellas que como lámparas luminosas cuelgan del firmamento para alumbrar tanta grandeza y excelsitud, se destaca en su magnífica carroza, la Virgen Blanea, la devoción predilecta de los vitorianos, su ilusión suprema, su amor en la tierra, la que tantos beneficios concediera con mano pródiga y benevolencia de madre, á la que cantan con el poeta en éxtasis y arrobos de devoción:

«Corazón que ante tu planta No adora grandeza tanta Muerto ó podrido ha de estar: Garganta que no te canta Muda debiera quedar,» LEANDRO JOSÉ CORREDOR.

En la meta, se hicieron tambien va-

Poco después apareció un automóvil,

despertando la ansiedad del público,

resultando ser un coche particular de

anunció que los corredores se encon-

Llega el jurado

que conducia al Jurado y juez árbitro.

catalán Marti, venia en primer lugar y

que nuestro paisano el joven Teófilo

Mingueza ocupaba también uno de los

Este muchacho ha hecho una bonita

carrera. El pinchszo que sufrió en la

etapa Vitoria-Pamplona, le atrasó más

de una hora siendo esta la causa de que

no haya logrado uno de los mejores

Llega el campeón

Desde este momento la ansiedad del

Minutos después llegó un automóvil

El señor Egniluz nos anunció que el

traban á 10 kilómetros de Vitoria.

Más tarde otro automóvil particular

rios disparos de voladores.

primeros puestos

números.

Mr. Garnier por los aires Marti campeon de España

La última etapa

Ayer se corrió la última etapa del campeonato ciclista de España «Vuelta á las Vascongadas»

Entre el elemento deportivo reinaba gran espéctación, por conocer el resultado definitivo de la carrera que ha constituido un triunfo completo para sus organizadores.

Los corredores han demostrado aptitudas excepcionales, en este sport logrando mantener viva la espectación del público.

Salida de Bilbao

A las siete y media de la mañana salieron los corredores de Bilbao, con objeto de llegar á Vttoria entre diez y

En la primera etapa de este trayecto marcharon los corredores casi en pelotón, separándose algunos al llegar Ceanuri.

El auto del jurado siguió á los ciclistas todo el trayecto. En Bilbao la organización fué inmejorable, asi como en las provincias her-

público creció muchísimo.

En Vitoria Antes de las diez constituyose el jura-

do de Vitoria, en la meta establecida en la calle de Francia. Sobre la carretera, colosose una cin-

ta encarnada, para advertir la llegada. Varios socios de la Sportiva con brazaletes y banderas rojas se situaron en distintos puntos de la carretera. A dicha hora la afluencia era grande.

Los exploradores vitorianos formaron en cordon dirigidos por sus instructores, con objeto de evitar aglomeraciones del público sobre la carretera. A las diez y cuarto próximamente, los

A los pocos minutos entró en medio de las aclamaciones de los espectadores el catalan Marti. Fué atendido por algunos socios de la

Sportiva, trasladándose después de firmar el acta al Hotel Pallares.

Un accidente

A las once circuló el rumor de que en el viraje próximo a la meta había ocurrido un grave accidente.

Informados de lo ocurrido vimos que afortunadamente el percance, aunque lamentable, no había tenido la importancia que en un principio creimos.

Una motocicleta en la que iban dos bilbainos, al virar, chocó contra la esquina, resultando ambos motoristas con ligeras heridas en la cabeza y pierna. Inmediatamente se personó en el lu.

gar del suceso el médico don Amadeo

desde su bella hornacina, dominanda extensa plaza, contempla alegre y riente á sus hijos, que á sus plantas vienen á cantarle amores, á llorarle sus desgracias, revelarle sus secretos, y pedirle bienandanzas.

que le presta regio sleazar,

Misterio de Cultura 2010

García, atendiendo á los la ionados que continuaron á pie el car ino. La moto sufrió desperfectes de con-

sideración. Llegan más corredores A las once y m'nutos entraron en la meta los correderes señores Crespo,

Ruiz y Miogueza (T) Este último fué sa udado con una gran ovación. Sacesivamente faeron llegando los

demás elelistes. Resultado de la última etapa

El jurado econometró á los corredo. res en la siguiente forma:

Martí 1054, 25. Craspa 10'59. Ruiz 1059, 05. Mingueza (T.) 10 59, 07. Magdalena 11'02, 40.

Oea 11'02, 41. Lurranaga 11'02, 42. Fuentes 11'02, 43.

Serdan 11'16, 30. Mingueza (J) 11'16, 32. Mora 11'17. Urbina 11'23, 50.

Antón 11'11, 05.

Rezola 11'23, 51.

Ot os detalies La carrera ha resultado un gran triunfo para la Sportiva Alavesa.

ne, que lleveba la carrera muy bien, sufrio una indisposición que le obligó á perder gran tiempo, pudiéndose asegu- le introdujo más de medio estoque en rar que esta es la causa de que coupa en la elasificación final el quinto lugar. Los elegios al joven Teófilo Mingueza son ananimes, reconociendo todos sus admirables aptitudes para el ciclis-

Resultado final La clasificación total de la carrera da el siguiente resultado:

Campeón de España Marti, que empleó en el recorrido 14 horas, 55 minutos y 33 2/5 de segundo.

2 000, 15, 9, 7 3/5 Larrañsga, 15, 16. Antón, 15, 18, 46 3/s 5 Magdalena, 15, 20, 5 3/s

6 Crespo, 15, 25 2/s 7 Fuentes, 15, 29, 20. 8 Mingueza (T.), 16, 2, 6. 9 Ruiz, 16, 47, 38.

10 Abadís, 16, 40, 10 1/s 11 Agenguis, 16, 40, 10 1/5 12 Rezola, 16, 51, 21.

13 Sardán, 18, 4, 38. 14 Urbina, 18, 23. 15 Mora, 19, 13

16 Mingueza (J.), 19, 34, 42. La el campo de Lacua

De ocho á diez de la mañana habiase anunciado que efectuaria vuelos en nuestro campo de aviación, el señor Garnier.

Probando un Bler ot

El señor Tixler, verdadero entusiasta de la aviación, antes de comenzar los vuolos el señor Garnier, quiso probar un Bleriot 50 caballos modelo 11.

El distinguido aviador montó en el Bleriot y con gran maestria realizó allesgadas pruebas remontándose gran altura, y descendiendo poco despues en vuelo planeado. Al bajar del aparato el señor Tixier

faé felicitadisimo.

Más animación

Mientras surcaba los aires el señor Tixier comenzó á liegar numeroso público al campo de aviación.

Sin embargo, la circunstancia de celebrazze en aquellos momentos el regrecausa de que acudiera al campo de La- da é hijo de Cerrajería. costumbre.

Allí vimos, a las autoridades locales, y una comisión de Ayuntamiento compuesta del alcalde señor Quiroga, y los concejules señores Larrinua y Jaca.

Comienzan los vuelos

Custro fueron les vuelos que ayer realizó el aplaudido aviador señor Garnier, y todos ellos causaron en el pú blice excelente impresión.

Garnier acompañado de su discipulo Joaquin Perez, descendiendo á los diez

En el segundo vuelo fué el señor Garnier acompañado de su señora. En esta ascensión hizo el señor Garnier un maravilloso vuelo de altura remontándose á más de 2000 metros.

El tercar vuelo lo realizó Garnier con sa discipulo Manolo Blanco, haciendo nna bonita exploración por el campo, y terminandolo, al aterrizar, con habili-

simos virajes. El cuanto vuelo fué para Floro Linacero.

A toda marcha dirijióse el señor Garnier y su acompañante á la ciudad, presanciando la entrada de los corredores ciclistas de las Vascongadas.

Al aterrizar en este vuelo, hizo el senor Garnier maniobrasverdaderamente

Un percance

Terminados los vuelos oficiales, el senor Tix er intentó remontarse nuevamente con su Bleriot número 11, pero | con gran solemnidad, la salve ante l al encontrarse á diez ó doce metros de | imagen del pórtico. altura sufrió una avería el motor.

La pericia y maestría de Tixier evitó un serio percance, haciendo un aterrizaje violento, pero sin consecuencias desagradables.

Los vuelos de hev

Esta mañana, ante no muy numerosa concurrencia, realizó cinco magnificos vuelos el director de la Eseuela de aviación señor Garnier.

Todos ellos fueron, aproximadamente, de la misma duración, aunque de distintas formas.

En el primero fué de pasajero el senor Garizabal; en el segundo, el señor Echávarri, de Olazagutia; en el tercero, el industrial don Santiago García; en el cuarto, el redactor artístico de Novedades don Enrique Guinea; el cual á su paso por la ciudad hizo varias fotografias para el periódico que representa; y en el quinto y último vuelo de altura 1500 metros, fué como passjero el dis tinguido joven de Haro don Julio Mar-

ce ino. En el campo de aviación había una por el al alcalde señor Quiroga.

Ministerio de Cultura 2010

ha corrida de aver

Independienta

Vayan unas notas á la ligere, que agua pasada..., y no merece la corrida, perder el tiempo compándore de ella, que fué monótona, que más no cabe. La Empresa Popular merecia mejor ; suerte. Un noportuno chaparrón que

descargo á la hora en que precisamente pudo hacerse la entrada retrajo á los aficionados, y por tal causa la entrada fué muy mediana, como para perder varios miles de pesetas. Y como fué la ta da triste, tristes

salimos de la p'aza, que hicieron peudant el resultado financiero con el artístico, en lo que se refiere á Micha-

quito sobre todo. Tavo el cordobés el santo de espaldas, y es que á la plaza llegó ya con cierto prejuicio, por el estado del rue.

Machaco ayer, no fué el matador que habiamos conocido. Como bueno de su labor, solo merece apuntarse unos cuantos quites, uno de ellos oportunisimo en una caida al descubierto del Gordo y el manejar la muleta en su primero con valentia ya que no con temeridad, lo demás, frio y desabrido como la tarde.

Con el estoque, su fuerte, bien ea el primero, al que mató de una estocada contraria, si que tambien caidille; pési-E campeon de 1912 seño: Magdale- | mo en el tercero que murió luego de acribillado por Machaco, a esinado por su hermano, que con insudito descaro les bajes desde la barrera. Apunté durante la muerte de este toro: un pinchazo, una estocada corta, otra corta y tendida, dos mandobles entrando con premeditación á la olla, un pinchazo á la media vuelta, y otro pinchazo fei

> En el quinto, tres buenos pinchazos, saliendo del último atropellado y derribado, y un descaballo.

> Que la suerte le acompañe en la corrida de hoy.

Cocherito, estuvo mas afortuna do que su compañero. Con el estoque ha progresado notablemente: sus tres toros fueron muertos de otras tantas estocadas impenables que le valieron tremendas ovaciones, y la oreja del primro de sus víctimas.

Con el capote, gustaronme algunas de sus verónicas, que por sistema silban algunos aficionados, y con la muleta, estuvo cerca, fresco y valiente.

¿Que su labor no lució? Cierto, pero es porque el toreo serio de Castor no llama á la afición por eso precisamente. | tas. por ser ser serio.

Los toros, estaban magaificamente presentades, y mas de uno fué aplaudido al salir de los chiqueros. Si la lidla hubierase llevado en forsuelo, y no poca tambien el director

que la descuidó, hubiera lucido infini-

tamente mas. Hubo de los seis, dos que fueron braves, y cumplieren muy bien les les confeccionades per el notable pirestantes. Tomaron 21 varas, derribaron en siete ocasiones, y solo mataren cuatro caballos. Zaldivar faé el único pue ayer se frotó las mancs de gusto. De los banderilleros Cantimplas, Armillita y Niño de la Audiencia, y de los picadores, únicamente Fabian en dos

varas y Cintares en otra. El hermano de Machaquito, fué detenido y llevado á la cárcel en coche. Merced á an donativo que segúa me dicen, h'zo Machaco a la Casa Cuna, ha podido abandonar el estaribel.

Los fuegos artificiales

A las nueve y media de la noche se quemó una bonita colección de fueso de les ciclistes que habian tomado | gos artificiales confeccionades por les parte en el campeonato de España, fué | renombrados pirotécnicos señora Viu-

cua hastante menos público que de Las ruedas que se quemaron fueron de muy variadas y artísticas llamando mucho la atención la última que representaba la Virgen Blanca.

Al terminar de quemarse faeron aplaudidas por el numerosí imo públi. co que se estacionó en la cuesta del Teatro y vias adyacentes, y el transito por las mismas so hacía bastante dificultuoso.

Una vez terminados los fuegos la mu-En el primero se remontó el señoz | chedumbre se trasladó en un tropel á la Plaza Nuava, donde. la brillante banda del regimiento infantería de Guipúzeca ejecutó bonitas piezas bailables, que la gente joven bailó, aprovechando hasta la última nota.

Después de los bailables la gente se trasladó á las barracas, tomando por asalto los «tío-vivos» y demás artefactos.

Festejos para hov El Rosavio de la Blanca

Esta noche a las ocho y media se verifleará, con la solemnidad acostumbrabrade, la procesión del Rosario de la Blanca, consagrado por el Municipio de Vitoria á la Patrona Excelsa de esta ciudad.

Asistirá el Exemo. Ayuntamiento en corporación. Están invitadas todas las Cofradias y Asociaciones piadosas de la

La procesión recorrerá las calles de costumbre, y se ruega al vecindario que adorne é ilumine los ba cones.

Terminada la procesión se cantará

Otros festejos

Las bandas de música ejecutaran conciertos en la Plaza Nueva y paseo de la Florida.

Este aparecerá iluminado espléndida-

Festejos para mañana

A las ocho de la mañana recorrerán las calles de la población las bandas de música, tamborileros y dulzaineros tocando alegres dianas.

Funciones religiosas Mañana 5 (á las seis y media de la misma, procesión del Rosario de la Cofradia del Alumbrado. Recorrerá las calles de costumbre, y se ruega á los fleles que asistan á tan religioso acto. A continuación se cantará la Salve ante la imagen del pórtico, y después misa solemne, como de costumbre.

A las diez de la mañana, función solemne de la Cofradía de la Blanca. Asiscomisión del ayuntamiento presidida tirá el excelentísimo Ayuntamiento en Corporación Predicará el doctor don

Justo Echeguren, cated ático del Seminario Conciliar, y Sa Divina Majestad e ntinuará expuesto hasta después

de las Visperas. A las tres de la tarde, Visperas solemnes por la Cofradia del Alumbrado, Salve auto la imagen del pór ico, y Reserva Carreras ciclistas

A las diez carreras ciclistas en la F.orida con el siguiente programa: Carrera infantil

A las naeve y media de la mañana, para niños menores de 16 años. Recorrido 4 vueltas (1520 metros.) Premios:

 Ua bonito farol. Una cartera con accesorios.

Un par de cala pies. Otro objeto ciclista.

Carrera campeo ato de Alava Recorrido 6 vueltas (238) metros).

Premios: 1.º Una preciosa copa de plate. 2.º y 3º Dos dip'r mas.

Derechos de inscripción una poseta. Cartera national Recorrido 15 vue tes (5.70) met o.). Premios:

1.º 50 pesatas.

Garrers nacional Serrano Recor 120 12 vu dta (5560 metros) Prem os. -1° Copa Serrano, de elec-

tro : lat dro. Medalla Sarrano, de vermeill. 3.º Idem idem de plata.

4° y 5:º Medal a Serrano, de bronce. Estos premios han sido donados por el acreditado industrial bilbaino señor Serrano. Derechos de inscripción dos pesetas.

Asientos de pista - Para que el público pue la presenciar comodamente es tas inforesantes carreras en pista, se co locaráa butacas y si las en el la lo de la un ta con arreglo á los eignientes pre

Butacas de meta 150 pesetas. Sillas, de 1.ª á 1 Sillas, de 2.ª á 0.75

Partidos de Pelota

A las once de la mañana gran partido de desafio entre «Chiquito de Azocitia y «Zapaterito», sacando del tres y atravesándose la cantidad de 500 pese-

Tercera corrida

A las cuatro de la tarde, tercera corii la de toros, lidiándose seis de la afamada ganaderia de don Dionisio Pelaez, de Madrid por los diestros Ga. ma, de lo cual tiene culpa en parte el llito-chico y Posada con sus correspondientes chadrillas.

Fuegos artificales A las nueve de la noche se quemará una bonita coleción de fregos artificiaro écnico don Policarpo M. de Leces,

Bailes A las diez gran baile en el Casino

Los que viajan

Han llegado: . Procedente de San Sabastián ha llegado la bella señora doña Calsilda

. Procedente de Paris y de paso para Madrid, Z ragoza y Barceluna don Félix y don Adolfo Nalda. . Do su viaje de boda han regresado

del extranjero, nuestro distanguido amigo el cheral de lutandencia Militar don Aurelio Vera-Fajurdo, acompañado de su bella esposa (nec) Modesta Ibarrondo.

Toma de posesión Esta mañava h. Loumdo p isestón des prés de las horas capónioss, el nuevo Maestro de Caremonius de esta Santa Iglesia C tedral don Pedro Anasagasti. Coa tal motivo reciba el seño · Anasagasti nuestra más completa enhora

Funerales Los Compañeros de armas del bizarro primer teniente de l'fanteria don Ganza'o Moreno Calve, fallecido heroicament) en la posición de Leucien (Tetuan) celebraran solemnes funerales en sufragio de su alma, el jueves proximo á las 9 de la mañana, en la Parroquia de l San Miguel.

Los que mueren Esta mañana ha entregado su alma á D os, confortando con los auxilios de la religión, el distinguido médico de la

Boneficencia municipal don Pedro Her-

nandez, estimado amigo nuestro. Su muerte ha causado profundo pe-A su padre y hermanos acompaña-

mosles en el sentimiento.

Una vez más ha dado el vecindario de Vitoria prueba de su caridad acudiendo al llamamiento que desde estas co um nas se hizo con el fin de formar con los donativos de ropitas de niños un ropero, en la benéfica institución de la Cisa

Con mucho gusto publicamos la lista de donativos que nos ha enviado la directiva de dicha institución tan dignamente presida por el Gobernador civil don Salvador Aragón.

Donativos recibidos para la casa-Don Herselio Fournier 100 pesetas. Don Manuel Cobo, dueño del café

Saizo Antiguo 50 pesetas. Doña Aurelia Lafuenta se suscribe por la cuota mensual de una peseta. Don Tiburcio Pradera en nombre de varias distinguidas sanoritas y como presidente de la sociedad Vitoria-Club:

3 docenas de gorros. 3 idem de camisas. 37 pañales. 18 mantas

17 juboncitos.

17 fajas. En nombre de la directiva de la casa i ingleses y asturianos en clases superiocuna damos las más expresivas gracias i res. á los donantes y no dudamos que el caritativo vecindario de Vitoria ha de segair el ejemplo dado por los señores arriba indicados,

POR TELÉFONO 3'40 tarde.

Los reyes en Santander Esta mañana se han recibido noticias de Santander dando cuenta de haber llegado felizmente á aquella capital don Alfonso y doña Victoria.

Les acompaña el conde de Romanones.

En la playa

Esta mañana han paseado por la playa el príncipe y los infantitos. El viaje que estos tenían proyectado á Santander, se ha demorado hasta mañana.

En los misterios El ministro de jornada ha pasado la mañana en el ministerio despachando asuntos en el departamento.

Luego ha recibido la visita del ministro de Hacienda permaneciendo luego rato conversando sobre asuntos de actualidad.

En Miramar

Poco después ambos ministros han visitado en el palacio de Miramar á la reina doña Cristina, dándole cuenta de los telegramas recibidos sobre la llegada de los repes á Santander.

A Cestona A la una y cuarto ha marchado á Cestona el señor Lopez Muñoz. Le acompañan su esposa é hijos.

Al anochecer regresará á esta ca-Visitas El señor Suárez Inclán ha recibido

en el Gebierno civil donde se hospeda, numerosas visitas. En re sus visitantes se encontraban el delegado de Hacienda, el jefe de

carabineros y otras personalidades. El ministro de Hacienda ha manifestado, que sino recibe aviso del conde de Romanones, citándole á Consejo, permanecerá en San Sebastián hasta mañana.

POR TELEFONO

3'40]tarde Registros domiciliarios Desde primera hora de la mañana le, tranquilidad en Barcelona y pueblos

de la provincia es completa. La policia recorre las calles, realizando registros domiciliarios en las casas de conocidos anarquistas.

Se hallan detenidos 18 inviduos, entre ellos cuatro de Sabadell y algunos de otras poblaciones. El jefe de policia señor Millán As-

tray acompañado del Gobernador ci-

vil ha recorrido las barriadas extremas de la capital. Las fábricas paradas Hoy no han abierto sus puertas las

fábricas de tejidos de algodón. Otras fábricas del arte fabril tampoco han trabajado.

La huelga adquiere de día en día mayores proporciones. Paseos militares

Los regimientos de la guarnición han efectuado hoy paseos militares, á los pueblos próximos. La vía férrea se haila custodiada por fuerzas de los regimientos de Te-

tuán y Treviño. Les obreros disgustados Reeina gran disgusto entre los obreros, especialmente entre los que constituyen la sociedad "La Constancia,,. El presidente de esta entidad ha

presentado la dimisión por incompativilidad con sus compañeros. Una renunión Se ha celebrado una asamblea por la asociación obrera de Clot.

A este acto asistieron delegados de las federaciones obreras. Parece ser que los delegados dei Comite "La Constancia,, se mostraron

propicios á negociar con los patro-Est'a actitud favorable para la solución del conficto, fué desechada pour

la mayoria de los reunidos. Entonces el Comité presentó la dimisión redactando una nota oficiosa en la que se dice que asi como el gobernador exige á los obreros su últi-La Casa Cuna ma palabra en esta cuestión se debe exigir á los patronos sus últimas concesiones.

La huelga general La asamblea ha acordado la huelga

general. Entre el elemento obrero reina gran excitación, creyéndose que hoy ó mañana se declarará el paro en todas las fábricas de la provincia.

Precauciones Las precauciones adoptadas por la policia son verdaderamente escepcio-

Las cocheras de los tranvias se hallan custodiadas por fuerzas de la benemérita. Parejas de este cuerpo recorren las

En las fábricas se hallan reconcentradas numerosas fuerzas de la guardia civil y guardía de seguridad. La situación empeora por momentos, temiéndose disturvios.

CARBONES

Grandes almacenes de Macario L. de Arcaute y Compañía. Casa de absoluta conflanza.

LA SEGUNDA

Preside el señor Murga. Hay mucha animación, mucho sol, y sobre todo un mujerio que despam-

Al hacer el paseo las cuadrillas, hay pitos para Machaco y palmas para Coche o y Joselito.

Las hay también para los encargados del despejo, dos debravadores de | pelleja. Alfonso XIII.

Sale el

PRIMERO Pacorro, señalado con el 119 y be-

rrendo en negro. Machaco jaleado por el público le para los pies, movidito y tal, pero bravo como un javato. Hay un farol que me agrada.

Varas cuatro, caidas dos, y si los piqueros no lo hicieron bien, los matadores en cambio hacen artisticos quites, sobresaliendo en el asunto Machaco y Joselito.

Conejito-chico y Cantimplas, muy bien, pero muy bien, en banderillas. La faena de Machaco, marca suya, valiente, nerviosa, como para la ga-

Una estocada corta, contraria y caidilla, y un descabello, estando el toro aun vivo.

Por tal causa, escucha palmas y pitos. La lidia de este toro, muy animada, pero de ella lo mejor, lo breve que resulta.

Sale en SEGUNDO lugar un negro, cuyo número no me

resulta apreciar. Sale como una exhalación, y desmonta de mala manera á un piquero que resulta desamparado en los ter-

Hay unas verónicas superiores de Cochero que oye palmas. Acepta cinco varas, hay tres caidas y magníficos quites de los matadores, sobresaliendo Gallito por lo oportuno y artístico y Castor por ls elegante al

dísimo, transcurre entre continuados aplausos. Toma los palos Ibarra, y deja tres magnificos pares, cambiando los te-

rematar. El tercio que resulta anima-

rrenos en el último. Hay palmas. La faena de Cochero, preciosisima encuentra al toro noblote acudiendo · á la muleta suave, noble y da una serie de pases de todas clases, naturales, de molinete, rodilla en tierra, cambiando la mano, que entusiasman y son oleados.

Un pinchazo en lo alto. Recélase luego el toro y ya la labor resulta dificililla; pues ha aprendido no poco, y se cuela, poniendo en peligro al espada, por ello resulta la segunda parte de la faena, bailada y

Otro pinchazo superior, y una estocada superior. (Muchas palmas).

La entrada que ha cuajado, resulta ahora superior.

TERCERO Risueño el 30 de su promoción. De refilón lo pinchan tres veces los lanceros y mata el caballo al reserva. Salta frente á la presidencia y destroza la valla.

váse; no nos resulta lo fiera que nos hacian suponer las precauciones con él tomadas en los corrales. Tardeando al entrar, acepta mas

varas, dando tremendos porrazos, de los cuales se lleva la mejor parte Camero, que moja muy bien. No son necesario los quites, pues

el toro sale suelto. Un peón que viste de sepulturero y Ortega, parea haciéndolo regularmente el primero y bien el segundo. Al brindar Gallito, se le aplaude;

el público calla; hay espectación La faena de Gallito, por bajo toda ella, artística, valientísima, es dignamente rematada con una estocada colosal, despampanante, metiendo la

hombrera como los buenos. Ovación expontánea, tremenda, arrójanse botas y prendas de vestir y Gallito, da la vuelta al ruedo. Corta la oreja de su contrario. Nun-

ca más merecida. Bravisimo, Joselito. Antes de salir el

pitón derecho.

CUARTO el público comenta con calor la faena de Gallito. ¡Lo que va de aper á hoy! | idem de 1.ª de idem de 2.010 a Asoma el 113, Carcelero, cárdeno 0'40; idem de 2.ª idem de 2000 idem a claro, con bragas, y escobillado del 0.375 idem.

lida, y al capote de Machaco, que intenta pararle los pies, dice que "¡ma-Moja Cantares, cébase el toro en el caballo, y el picador pasa haciendo

se á caballo. (Aplausos al ginete). Se "repucha,, luego el bicho, y cuesta una eternidad hacerle tomar otra vara, á la que entra cabeceando y desarmando: se declara manso per- | 557.669 recibidos en el primer trimes dido y el fuego infamante es decre- tre, hacen un total de 699.784 killos. tado.

equilibrios un siglo, logrando mante-

Emplazado en los medios, es tostado por Cámara y Cantimplas, que

cumplen su cometido pronto y muy retebien.

Cambia la decoración en el último tercio, pues el tostón no abandona las tablas; en ellas lo torea Rafael, valiente y con las naturales precauciones; pincha muy bien, y deja por fin una estocada soberbia, entregando la

No merecia semejante buey tal estocada. Aplausos no tantos como merecía la decisión de Machaco.

QUINTO Rapiño, berrendo en colorao, escobillado del izquierdo, y jovencito. Cochero lo torea movidito pero valiente; revuélvese el toro como un

condenado. En la primera vara recarga el to-o, ques en las tres restantes de que se compone el tercio se sale suelto; hay que hacer constar que fué infamemen-

te castigado por los barilargueros. Muy bien los tres maestros preparando al toro. Vuelve á banderillear Cochero á petición del respetable y cuelga dos

buenísimos pares, (en dos veces, que

conste). Cierra el tercio Armillitia "de chipén, Pocos pases bien instrumentados. permitiéndose en alguno de ellos, coger de los cuernos al buró, y una estocada formidable. Castor se ha hecho

un gran matador. (Aplausos tibios,

¿cómo no más? SEXTO Negro, Zalamero, número 2 de la camada.

Sale con más pies que un auto. Puyazo del reserva, y quite de Joselito rematando con arte y tal. En las tres varas restantes, de los chicos del Gallo, moja superiormente

tres matadores. Coge Gallito los palos, cambia admirablemente sin clavar y deja cuarteando un par soberano.

Cambia luego un soberbio par

Camarero. En quites soberbios los

aguantando al cambiar, como no hav quien aguante, y el público se desborda de entusiasmo. Nuevo par impermeable y cambia la suerte. Pide Gallito permiso y cambia

medio par super.

Su faena de muleta soberbia, incalificable ¡qué pase de molinete! ¡qué pases de pecho! ¡qué naturales! Cada pase un olé, cada pase una ovación; la faena toda, un aplauso con-

tinuado. ¡Qué Joselito! ¿Y luego? Una estocada imponderable, soberbia. Ovacionaza prolon-

gada, oreja, salida en hombros. ¡El delirio! ¡Qué Joselito!

Mañana más. K. POTAZO.

Enfermes de la vista Entre los enfermos últimamente oparados de cataratas en la clínica del doctor Retuerto y Rodriguez, habiendo alcanzado satisfactorio resultado, lo misque todos los demás, figuran don Felipe Estarrona, de Arechavaleta (Alava); dona Dolores Hierro, Santo Domingo 46, 2°; doña Rosa Pérez, Sogueros 7 ba-Gallito lo torea por bajo, y el toro jo; deña Vicenta González, Miranda, calle de San Juan 24 2.º, doña Felipa Murguía Nueva Dentro 29, 2.º que no han necesitado salir de Vitoria para tratar

sus afecciones.

Plaza de toros En los dias 6 y 7 y 10 de Agosto actuará en nuestra Plaza de Toros la no-

table compañia Ecuestre de don Secundino Feijoe. Actualmente se halla en Santander donde acude a aplaudicia un público numeroso y distinguido. Además la prensa santanderina h bla con gran elo-

gio de los números artísticos que componen la compañia del seño: Faijoc.

Desde primero de Agosto el precio del pan es el signiente: Pan de 1.ª, de peso aproximado a

1.000 gramos, á pesetas 0'38 el kilógramo; idem de 1.ª de idem 2000 gramo, a 0'35 idem; idem de 2.ª de idem 2.000 idem á 0'325 idem. Oitnas anchas y de formas especiales. Pan de 1.ª de peso aproximado de 1000 gramos, á pesetas 0'425 el ki ógramo;

Panes de lujo y de peso inferior s Lo pinchan mal los piqueros de sa- | 500 gramos. Piezas de pesetas, 0'20,

MOTICIAS

idem de 0'10, idem de 0'05.

Según la estadística del primer trimestre de 1913, referente a la achicoría, al empezar el año actual había en las fábricas una existencia de 141.415 kilos de primeras materias, que, con

La casa de Eurique B anque, Ganarat Loma, 3, es la que vende más barato, cuadros, cromos, molduras y lunas.

TEATRO-GIRGO (Empresa del Teatro Principe Alfonso de Madria) "OUO VAD S?,,

Fracios reducidos Fueros 4 teléfono 132 «El Vesubio». alas Jalas 7 y 14 y 10 y 12 moche

Por la Inspección General de Sanidad exterior se anuncia en la Gaceta que por al Gobierno de Suiza han sido declaradas sucias, á causa del cólera, las precedentes de Bulgaria y de Servia.

Por acuerdo de la Comisión Provincial, el día 20 de Agosto próximo á las doce, se procederá á la subasta de las obras de construcción del segunda troze de la carretera de tercer orden de Techa á Gojuli por Izarra, que comprende desde Echávarri á Gujuli. El día 21 se verificará la del trozo

rra al Puerto de Opscua Los planos, presupuesto y condiciones estarán de manificato en Secretaria á disposición de los que dessen interesarse en la subasta, que se celebrará

comprendido desde la villa de Salvatie-

bajo el tipo de 103.728 20 pesetas, y con sujección a las bases que pueden verse en la Diputación. -El tratamiento preventivo de la

apendicitis existe con el uso de los Grains de Vals, laxantes, purgantes y depurativos. Dósis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

Hotel Pallares

El dia 2 de Agosto el alcalde de Cigoitia mató en el monte, una paloma mensajera, tomándola por torcaz.

Llevaba la paloma un anillo en una de las patas con estas inscrpciones 80 11079 8 w Y K anvers. Una goma roja con el número 839.

En una pluma del ala se lee 223 VT Madrid 1913, Clemente Domllet en otra en tinta azul: y en otra A 9 en tinta roja.

LA ANEMIA se combate prontamente con Jarabe de Hipofosfitos Salud.—Se uende en farmacias.

Durante la sesión de fuegos artificiales de anoche fué alcanzada por un cohete que le dió en el ojo derecho Trinidad Saez de 66 años ocasionándole una herida leve en la pupila del mismo. Después de curada en el Hospital civil salió para su domicilio.

EL FERINOL, cura la bronquitis, tos erina y toses rebeldes de los catarros fagudos y crónicos.

LA COMPAÑIA DE MADERAS Bilbao MADERA DE PINO DEL NORTE, TEA Y FRANCÉS

por vagones completos y por expediciones sueltas.

Aguas azoadas.-Urberusga de Ubilla Marquina (Viz aya) -- Aguas azoadas-Especialidad para las enfermedades del aparato respiratorio.-Pidase memorias y guias. Se remiten gratis.

Casa Garin

Ornamentos de Iglesia-BILBAO Este acreditado establecimiento, hoy propiedad de la casa Romo con más amplio y reforzado surtido, continuará como hasta aquí bajo la gerencia de don Justo Cabezuele, antiguo representante de la casa.

Los almerienses

Ha quedado abierta al público la importante Casa de los Almerienses, la que presenta un gran surtido en género de punto para señoras, caballeros y niñes.

Primera Casa en equipos de novias y canastillas para niños recien nacidos. Especialidad en corsés, encajes y bordados.

No confundirse Estación 23, Vitoria

Automovil y coches entre Vitoria, Bil-

bao y Durango. Desde el 15 de Abril empezará el servicto de automóviles por la linea de Ceánuri en combinación con el tranvia electrico.

Entre Durango y Vitoria circulará un coche de caballos.

Salidas del Automovil de Vitoria a las 9 de la mañana y 3 de la tarde. Salidas del tranvia de Bilbao á las 9 y 7 mañana y 3 y 7 tarde.

Saiidas del coche De Durango á las 4 y 30 mañana.

De Vitoria á las 3 tarde.

Administración en Bilbao en el despacho central de los Ferrocarriles Vascongados Teatro Arriags. Administración en Vitoria, Fueros

La manera de prolongar la Vida es conseguir UNA BUENA DIGESTION

poniendo el organismo en condiciones de resistencia para evitar y curar las enfermedades crónicas. La integridad

se consigue tomando el ELIXIR SAIZ de CARLOS (Stomalix), medicamento conocido y recetado hoy por los médicos más notables de las cinco partes del mundo, porque con su uso desaparecen la dispepsia, la inapetencia, el dolor, la acedia, los pémitos y el enflaquecimiente producido en la mayoria de los casos por las malas digestiones que dificultan la asimilación y nutrición, siendo utilisimo para curar las

DIARREAS

agudas y crónicas, lo mismo del nino, desde su más tierna edad y en la época del destete, que del adulto, pues es siempre inofensivo.

De venta en las principales farmacias del mundo y Berrano 30, MADRID la ranita per carres fallata à quina la pita.

Para dependiente de almacen ó encargado, como para escritorio y calle y eargos similares se ofrece persona seria é instruida de larga práctica comercial. Informará en esta administrac-

Referencias de primer orden: 5-1

SGCIEDAD Obligacionistes de la Eléctrica Vitoriana

Habiéndose acordado en la Junta General de accionistas celebrada el 29 del pasado mes, repartir un dividendo de 5 pesetas por acción, libre de todo impuesto, desde el día 8 del corriente queda abierto el pago de aquel contra cupón n.º 1 en el Banco de Vitoria.

Vitoria 4 do Agosto de 1913. El Secretario, Jesús Barreiro 3 - 1

Academia de Francés de den Fablo Jevenois Preparación para Ingenieros civiles,

carreras militares de comercio, Correos, Telégrafes, etc. En vista del completo exito alcanzado por los alumnos de esta academia, en 1.º de Septiembre próximo empezarán dos

ción, análisis gramatical). 2.º Perfeccionamiento. (Conversación gramatical, ampliada y redacción de cartas y composiciones.

clases 1° Elemental (Lectura, traduc-

Escuelas 20 Vitoria

Drog eria central

Julio Rovira Sucesor de Campo.-Moraza, 18.

Todo lo concerniente á este extenso ramo se encuentra en esta casa en inmejorables condiciones. Depósito del renombrado incienso La Natividad. 100 | 1

Ramón de handazábal Coulista

Ayudants del Dector Marquez en la Clinica del Real Hospital del Buen Su-

Horas de consulta de 11 a 1 y de 8 a 6. Pobres de 10 a 11. Estación (8-1.º

MUJER

Para sacar á un niño de paseo, por la mañana y tarde.

Informes en este periódico.

y taller se alquila. Para informes en este periódico.

Juguetes

Comercio de Erbina Hermanos Estación 12 y General Alava 1

Refuerio y Rodriguez Oculista del Hospicio y Asilo ::: Gratis á los pobres ::: POSTAS 30, 2.º

De la Casa Brieu y C.ª Probadlas. Inmejorables.

Cubiertos, bandejas y servicios de mesa en plata de ley.

Hermanos Sucesores de Zubeld a

Jerez de la Frentera Casa fundada en el año 1730 Vinos y aguardientes de puro vino (estile cognac fine Champagne) Representante en Alava: Jose Ochoa de Retana, Independencia 8

Grandes rebajas de precios

Por ser los últimos días de liquidación, pongo en conocimiento del público y particularmente de las señoras, que acabo de comprar un gran saldo de corrés, hechos por corseters, últimos modelos de París, á precios tirados. Además he recibido un gran saldo de 4,000 faldas de señora: de seda libertí y otras clases de sedas á precios muy económicos. 2,000 docenas enbiertos con baño de plata de ley con grandes rebajas de precios. También les hago saber que he recibido un grán saldo de 5,000 mantones de Manila, 3,000 blusas nansú para señora á como las quieran pagar. 4,000 trajecites para niñes y otres artículos dificiles de enumerar, y 100 juegos

Todo esto se enenentra en la liquidación de Angel Rodriguez «El saldista». No dejar de visitar esta casa en la que encontrareis infinidad de articulos á precios tirados. Ya lo saben que es por pocos dias. Aprovechar la ocasión. Postas 1 y Plaza Nueva 21

Angel Rodriguez El saldista

El Licy de los Productos

á base de

AMMONIA-KING

SANIGENO Sin rival para lavarse. Ideal para limpiar el pelo.

Indispensable en el baño. Produce la sensacion SANIGENO reparadora de un baño turco, y refresca como FLUIDO un baño de vapor.

SANIGENO Limpia la ropa dejandola desinfectada y de un color blanco nieve. Limpia la lana, la seda, los FLUIDO encajes y los vestidos sin deteriorar ni encojer. Calma instantaneamente el dolor de las picadu-

SANIGENO ras de los mosquitos éinse os. Para el baño de los niños insustituible.

Limpia la plata sin gastar ni rayar; las joyas, los cepillos y las esponjas. Suaviza las aguas duras y presta incontables servicios en las familias. Leed atentamente el prospecto que acompaña á cada frasco.

Depósito general en España D. Francisco Loyarte, San Sebastián Unico depositario en Vitoria Drogueria de D. Eustaquio Buesa Estación 2 y en las principales droguerias, perfumerias y farmacias.

BANCO DEL COMERCIO

BILBAO Fundado en 1891 Capital totalmente desembolsado Pts. 5.000.000 1.000.000 276.989.177'07 Cuentas Corrientes, Imposiciones y Consignaciones > 14.624.453'72 29 576.693'40 224.450.417'41

Giros, Cartes de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en Cuenta Corriente, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptaciones, domi ciliaciones, depósitos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones. CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 174° [.

Agente-Corresponsal en Vitoria: BAMCO DE BILBAO- stación 18

Eguas y Daños de Arredillo-Logroño

Aguas termales clorurado sódico sulfatadas con litio y rubidio Temperatura constante 52º 50c.-Los baños se toman de 20° en adelante se

gún prescripción facultativa. La radicactividad es de 1.142'28 voltios hora litro. Altura del establecimiento sebre el nivel del mar, 651 metros.

Indicaciones de estas aguas En bebida. - Combaten de modo siu igual las manifestaciones de diátesis ú ice, dispepsias, hipoclorhidricas, catarro crónico gastro intestinal, constipación habitual, enteritis mucomembranesa, congestión epática, cólicos epáticos, ictoricia timp e y por retención calculoss. Baños, duchas y estr fas. - Aplicados al tratamiento de reumatismo y gota en

todas sus manifestaciones; heridas por armas de fuego, anquilosis, y en general en todo traumatismo importante. Barros.-De excelentes resultados en aplicaciones lecales, en los casos que se hallan indicades.

De los análisis publicados en la «Guía Oficial de las Aguas minero medicinales y Establecimientos balnearios de España», resulta que las AGUAS DE ARNEDILLO tienen de mineralización en litro de agua, gramos 7.835, cifra muy superior á las de Archena, Montemayor, Alhama de Aragón, Fitero, Molinar de Carranza, etc., etc. Itinerario. - El viaje se hace en el tren correo que sale de Vitoria á las 12'25,

y llega a Calahorra a las 16'40, y desde este punto salen les coches para el Automóvil.—La administración del balneario facilità para viajes particulares á todos los trenes, automévil cómede y seguro que en menos de una hora, hace el recorrido al Establecimiento.—Para este servic o es necesario se avise con

t es horas de anticipación. PRECIOS.—De 1 á 3 asientos, 30 pesetes y de 4 á 5 asientos, 40 pesetas. Hotel del balneario. - Grandes reformas. - Excelente trato.

HOSPEDAJE COMPLETO: 1." mesa 8'50 pesetas, 2." mesa 5'57 pesetas. Médico Director: Exemo. é litmo. señor doctor don Eduardo Menéndez Tejo. Médico Ayudante: Doctor don Ramón Tojo.

Academias militares Preparación completa para

las mismas à cargo de los Señores Cañedo-Argüelles, Nardiz, Abreu y Manero, Capitanes de Artilleria; y Gevenois, Capitán de Caballería.

Encargado de la clase de Gimnasia: señor Barajuán. Reglamentos con lista de ingresados, en la que figura un número uno en Ingenieros y un número tres en Caballería, de convocatarias anteriores y entre otros de la actual don Dámaso Iturrioz con el número dos en Ingenieros.

San Antonio, 24-VITOFIA Empezará el curso el día 1.º de Septiembre.



y Sastreria

Pablo Ibarra 29 PLAZA NUEVA

Plaza de la Virgen Blanca 9

VITORIA En este acreditadisimo establecimiento se han recibido los géneros de alta novedad para la presente estación precios que se adaptan para todas las clases de la

sociedad por la bondad de sus géneros. Para mayor comodidad del público se han gumentado considerablemente las prendas confeccionadas tanto en pardisus, como en trajes para caballeros, niños y toda clase de prendas de

Precio fijo

Vestir.

Florida 23 v Arca 13 completo surtido en

Bateria de cocina Cristaleria, loza y porcelana

Camas yjersones Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

Principales operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par. IMPOSICIONES:

En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas. . . 30/0 anual. A la vista (de 500 á 25.000 pesetas. 3 y 1/4 0/0 anual. A seis meses, cantidad ilimitada 3 y 1/4 0/0 >

A un año 3 y 3/4 0/0 . Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelons, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión. Compra y venta de moneda extranjera.

Negociación de letras y cheques de francos, libras y marcos á los cambios más ventajosos. Descuento de letras sobre la plaza.

Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín del Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Ordenes telegráficas y telefónicas.

Descuento de cupones. Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y CUARTO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los dépositantes el cupón de los valores del Estado el mismo dia del vencimiento, sin descuento alguno.

Gajas de alquiler. - Informes comerciales Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana.

ڰۣ؈ؖ۫ڰ۪؈ٛٷ؈ٛٷ؈ٷ؈ٷ؈ٷ؈ٷ؈ٷ؈ٷ؈ٷ؈ٷ؈ٷ؈ٷ؈ٷ؈ٷ؈ٷ BANGO HISPANO-ROMANO

Central en Madrid, Carrera de S. Jerónimo, 5,7 y 9

SUCURSAL EN VITORIA: PLAZA DE BILBAO, 1 OPERACIONES QUE REALIZA

Compra-venta de valores públicos, á plazos y al contado en todas las Bolsas de España y del extranjero.—Custodia de valores.—Cobro de lateres de los mismos.—Cobra y descuenta cupones de valores españoles.—Cobro y descuen-to de letras sobre todas las plazas de España, Europa y América.—Compra-venta de monedas extranjeras.—Cede giros y órdenes telegráficas.—Expide cartas

CUENTAS CORRIENTES.—INTERESES QUE ABONA En cuenta corriente á la vista, 2 por 100 anual. En cuenta de plazo fijo tres meses, 3 por 100 anual. En cuenta de plazo fijo seis meses, 4 por 100 anual. A mayor plazo convencional.

Admite imposiciones ordinarias, extraordinarias y especiales.-Abre cuentas de crédito personal y créditos con garantia de una ó dos firmas ó valores.-Coja de Ahorres por medio de libretas desde 1 peseta hasta 15.000 pesetas con en et és de 4 per 100 anual, ún co medio de fomentar el ahorro por acumulación de pequeñas cantidades.

Este Banco tiene el servício de Cajas de Ahorres, sistema Americano, cuya hucha se entregará á les clientes mediante la primera imposición de 7 pesetas. El imponente podrá disponer de esta primera entrega, mediante la devolu-ción de la hucha en buen estado.

OTRAS VARIAS OPERACIONES Se encarga del cobre de créditos en comisión y de la compra ó adquisición de los mismos. Facilita préstames hipotecarios, compra-venta de inmuebles, títulos y

Gestiona teda clase de asuntos oficiales y particulares ue se encomienden al Banco tanto en comisión como en participación.

Las acciones de este Banco son al portador, de pesetas 100 cada una, pu-diendo hacerse la suscripción de las mismas al contado, á 20 ó 40 plazos men-Las acciones pagadas al centado, así como también las liberadas por el

complete page á que fueron suscriptas, percidir án además de lo que por utili-dades seciales les corresponda, un 5 por 100 de interés anual fijo, pagados por trimestres vencides. Como se vé estas acciones están al alcance de toda persona previsora

amante del ahorro. Los accionistas de este Banco podrán tener depositadas sus acciones en las Cajas del mismo, sin pago alguno por derechos de custodia. Se darán más detalles al que lo solicite, en las oficinas del Banco.

Horas de Oficina: de 10 á 6. Horas de caja: de 10 á 3. Los jueves y sábados de 10 á 6.



Estacion 6, piso primero derecha Concluida la nueva instalación E ectro-Aséptico con arreglo á los últimos adelantos, queda abierta esta Clínica de Puevo ai público. Colocación de dentaduras y dientes de todas clases y pre-

cios. Orificaciones, empastes, etc. Mueva preparatoria

especial para el ingreso en las academias militares. Preparación completa, incluso bachillerato militar; á cargo de

Den Jesé Junquera, Comandante de Artillería. Mariano Tramun, Capitán de Artillería. Angol Bengosches, Capitán de Infantería.

José Malas, 1.er Teniente de Artillería. Estudio en la Academia vigilado por un Profesor. Clases desde 1.º Septiembre

Direction: Don Angel Bengoechea, Fueros 9-1.°

Salazar Hermanos

Constitución 26-VITORIA Ha quedapo abierta al público esta importante casa, en el mismo local que antes ocupaba el señor Lazcano, la cual se dedicará á la venta de toda clase de ULTRAMARINOS finos, añadiéndose á esto la FABRICACION DE CHOCOLATES

La calidad de todos los géneros que en esta casa se expenden es siempre superior y los precios sumamente económicos. Para la mayor comodidad del público se dispone del personal necesario para la corriero a dominillo ra el servicio á domicilio. No confilmdirsa-Constitución 26

STATISTED WASHINGTON Ministerio de Cultura 2010

COMPANÍA COLONIAL

Distric Independiente

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

-d Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PEGETAS 0'80 Cajita be J. Izarra v Retana :PROCURADOR

Corredor de Comercio Cuesta del Teatro 1--VITORIA DESPACHO: Calleide Monseñor Caden

La piel--La samure



Antes de la curación Después de 15 dias de tratamiento

de la piel. Aqui la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos diss de tratamiento maravilloso: Eccema, herpes, impetigos, acnes, zarpullidos, prurigos, zarpullidos varináceos sycosis de la tarba, comezones, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en elcual se localiz el mal, como sobre la sangre, que después de algunos dias, se encuentra transformada y purificada

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RI

CHELLET, Farmacéutico y Químico en Sedan de Francia, en lo que toca á las enfermedades

Todos los ensayos tuvieron buen exito, y no se ha producido jamás una recaida, después de a curación. El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortua, (Existe tambiec un tratamiento para les niños de 3 años hasta 16). Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas

doguerias de España. Un folleto, en lengua española tratando de las enfermeda es de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por les depositarios, á todas las personas que las pidan. Para obtener también gratu amente est folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13 rue Gambetta. en Sédan (Francia) Depósito general y wenter drogueria de DON FRANCISCO LOYARTE, calle San Ignacio de Loyola 9 (frente al Mercado).—San Sebastián. En Witarias don Ricardo Bueza, droguería, calle Prado número S Don Gaeriel Auena, drogueria, Estación, namaro 2.

ilmportante!

Por dejar el negocio se liquidan á económicos todas las existencias del precios comercio de

2 Plaza

No despreci- Nueva 2

para com sar esta ocasión que se presenta

prar barato.

BRONQUITIS, TOS FER.

y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y cronicos. sundes radicalmente car si

Process and Grancius & process

Do works on today to Formandes y Dispenses All pair average en les Construe de Republica.

EN VITORIA: Farmacia de don Blas Montoya Sucesor de Cerrillo calle Za-patería 39 y Droguería de don Donato Aranjo, Estación 11



de aceite puro de higado de bacalao, con hipofossitos de cal, de sosa y guayacol

PREMIADA EN LA EXPOSICION DE ALEJANDRÍA Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de EMULSION MARFIL AL GUAYACOL y los miles de enfermos que han conseguido su curación con el uso de este medicamento, sen la mejor garantía que puedan desear los que tengan necesidad de combatir el escrofulismo, raquitismo, bronquitis crónica y tose

rebeldes. AL EMULSION MARFIL AL GUAYACOL, engorda y fortalec á los ninos, desarro-

Marfil. | Málaga

llando el sistema óseo. Depósito central: Laboratorio Químico Farmacéutico de F. DEL RIO GUERRERO, sucesor de González

Tintoreria Moderna Casiano Amigo

Esta casa montada con todos los adelantos modernos y personal competente se encarga con prontitud y esmero de todos los trabajos de tinte, limpieza, quita manchas y desinfección. Lutos en muy pocas horas, segun la urgencia de los mis-

Por apravechar residuos de otra industria para el consumo de la caldera vapor y otras cosas análogas, le permite trabajar con un 25 por 100 de economía, cosajque otras casas no pueden hacer.

Debido á esto y á la perfección de sus trabajos ha logrado en el poco tiempo que lleva de existencia colocarse ála altura de otras que hace años están estableci-

Casa central, Estación 31.-Faorica, Florida 49 Sucursal, Independencia 10

El Gramophone



Desconfiad de las imitaciones; no dejarse seducir por lo reducido de los precios, nohay sino uno solo, un UNICO aparato GRAMOPHONE, el aparato, que al cabo de tantos años se ha impuesto por su sonoridad, duración y elegancia, es el que lleva esta marca; todo aparato que no la lleve, no es un verdadero GRAMOPHONE Toda clase de discos y agujas en casa del

AZDIZZIH.nos

VITORIA

Este casa necesita oficiales y aprovechantes de ebanistería, mas un mozo-peón, joven y práctico en el martejo de los muebles. Inutil presentarse, sin buenas referencias.

Se obtiene en todas por rtes, en poco tiempo, á todas horas, solamente con agua y fuego, y sin el menor peligro, con la pequeña máquina portatil

LASITE A.CIID,,

La más barata en su compra, la más económica en su funcianamiento ILAS UNICAS PEQUENAS MAQUINAS DE HACER

HIELO, QUE SE VENDEN A PLAZOS EN TODO EL MUNDO!!

Máquinus para febricar hielo portátiles y fijas, desde 100 Kilógramos á 50 Toneladas diarias, de la acreditada casa

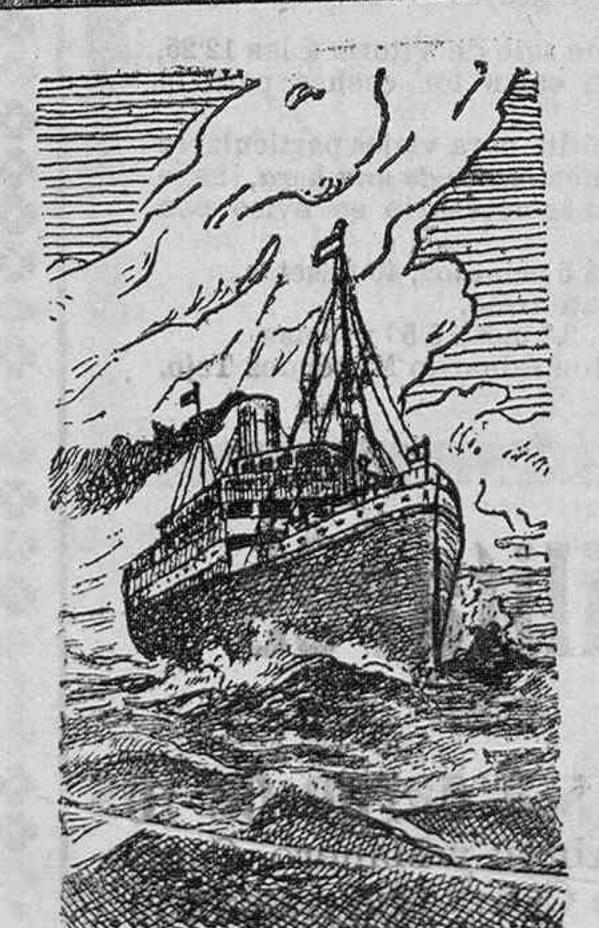
"REMINGTON,, Mach, C."

Instalaciones frigorificas, abarcando todas las industrias que necesiten frio industrial.

SE GARANTIZAN LOS RESULTADOS PIDANSE CATALOGOSYPRESUPUESTOS

Agentes generales TORLS. on C.

BARCELONA, Valencia, 211



y rapidos Buenos Aires en 15 dias desde Burdecs

Vapores :	Fechas de salidas
BRETAGNE	9 de Agosto
ORONSA	10 de Agosto
GASCOGNE	23 de Agosto
OROPESA	24 de Agosto
BURDIGALA	6 de Septiembre
ORITA	7 de Saptiembre
GIVONA	20 de Septiembre
BRETAGNE	4 de Ostubre
GASCOGNE	18 de Octubre
	rales name Vor

Dos salidas semanales para .. York, California, San Francisco, y sus estados. Para informes y billeti a dirigirse al agente autorizado, JOSE M.º CASTERES, Avenida de la Estation HENI/YE (Francia)-Ho-TEL ARGENTINO.

Compañia Francesado Seguros contra incondios

FUNDADA EN 1827

Garantía de la Compañia en 31 de Diciembre de 1911 Primas á recibir..... Francos 153.585.000 Total de garantias en 31 de Diciembre de 1911

Primas con-adas durante el año de 1911 Capitales asegurados en 31 de Diciembre do 1911 . 27.704.291.095'00 Siniestros pagados desde c! origen de la Compañía 413 millones de Francos. > 27.704.291.095'00 € Subdirector en Alava y Vizcaya: Don Ramiro de Orbegezo

BUENOS AIRES 14-1. IZQUIERDA.—BILBAO Dirigirse en Vitoria á don Domingo Ruiz de Arbulo, calle de Rioja 12-1.º

Fábrica de máquinas parlantes Berg-Fert



Advertimos á cuantos deseen adquirir una buenalmáquina parlante que antes pasen por nuestra casa, donde encontrarán un buen surtido y á los precios más ventajosos. Todas nuestras mágui-

nas | parlantes llevan la bocina de madera, con la que desaparece por completo el desagradable sonido metálico de las deás bocinas.

Aparatos completos des de 40 pesetas.

nImenso surtido en discos dellas mejores mar Representantes exclusivos para la Provincia d lus discos de Opera Vasca y cantos populares de Vasconia. Audiciones y ventas

Cuchilleria 34-VITORIA y wantiona w verdadera

Servicios de la Compañia Traastlántica

E LINEA DEIBUENOS AIRES El dia 4 de Agosto valdrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz,

[El waper Infanta Isabel de Borbén, capitán don M. Deschamps
directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aíres.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEJICO (Servicio del Mediterráneo)

El día 25 de Julio saldrá; de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30

de Cádiz,

directamente para NeW-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

LINEA DE CUBA Y MEJICO (Servicio del Norte de España)

El día 16 de Agosto saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de Coruña,

El wapor Reina Maria Cristina, capitán don F. Hazas,

directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costafirm e y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también pre-cics convencionales para camarotes de lujo.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

El día 10 de Agosto saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga el 15 de Cádiz

El wapor Montevideo capitán don C. Morales directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife; Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salan los vano res el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico por cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con tras-

bordo en Puerto Cabello. LINEA DE FILIPINAS El dia 25 de Julio saldrá de de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias El vapor C. de Eizaguirre, capitán don E. Aparicio

LINEA DE FERNANDO POO El dia 2 de Agosto saldrá de Barcelona y el 7 de Cádiz,

El vapor Ciudad de Cadiz, capitán don A. Vives con escala en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo. Regreso de Fernando Póo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

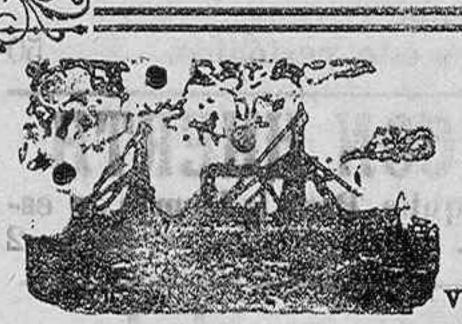
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quie. nes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acrreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasages para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancias que se embarquen en sus buques.

Para rebajas á familias, precios especiales por camorotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero, dirigirse á las Agen-

AVISOS IMPORTANTES: Rebejas em los fletes de exportación.—La Compafía hace rebajas de 30 °/, en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene estableccida la
Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y
de a colocación de los Artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportado



Próximas salidas De Bilbao.--El día 24 de Agosto saldrá el

Parana

para Montevideo y Buenos Aires. Precio del pasaje en 3.ª clase 160 pesetas incluidos los impuestos. De Vigo.—Salidas semanales para Brasil, Uruguay y República

Argentina para pasageros de todas categorías. Compagnie Générale Trasatlantique

De Santander.—El día 22 de Agosto el vapor

La Mavarro

para Habana y Veracruz, admitiendo pasajeros de todas categorías. De Santander.-El día 21 de Agosto el vapor

Martinique

para Venezuela, La Guayra, Colón y escalas.

Linea de New-York y San Francisco de California Dos salidas semanales para New-York, Filadelfla, Montpeller, San Francisco de California, Nevada, Boise City, Oregón, Winnemucea, Los Angeles, Reno, Elko y todos los Estados de Norte América, para pasajes de 1.ª y 2.ª clase.

Para informes, fletes y pasajes, dirigirse al Agente Consignatario autorizado

Carlos de Maruri, Estación 4. Bilbão

۞۞۞۞۞۞۞۞۞۞۞۞۞۞۞۞۞۞۞۞۞۞۞۞۞۞۞۞۞۞ ٤ ON Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO Agencias en todas las provincias de España, Fran-

cia y Portugal 49 ANOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida-Seguros contra incendios Subdirector en Vitoria

DIROGA.—Plaza del General Loma 6-2."



2, marca: Chocolate de familia.... *, maren: Chosolate económico...

400 gramos,

Blabera De según formula aprobada por los Latoratorios químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cagitas de merienda 3 pesetas, con 34 raciones. Des executos desde 80 paquetes. Portes aborados, desde 100 paquetes hasta la estación de préxima. Se fabr en con camela sin elle y 6 la vainilla. No se carga nurse el en bi aje se bacen tarcon de concerno dende 50 per la vainilla. No se carga nurse el en bi aje Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detalle, Principales Illtra

Pianos, Harmoniuma y toda olaze de instrumentos Representante exclusivo de las sin rivales: HERARD Y ORTIZ

Pianolas Metrostile y toda clasede Rollos para las mismas. corresponsal directo de la "compañía Francesa dei Gramophone" Corresponsal de las principales Casas Editoriales de Música, tanto Nacionales como Extranjeras, por lo cual se sirve á la mayor brevedad, toda clase de Música Ralfoiosa o profana. ----

Ministerio de Cultura 2010